



REQUERIMENTO PARA CANCELAMENTO DE REGISTOS DE ATOS DIVERSOS

FORM FOR CANCELLATION OF REGISTRATION OF VARIOUS ACTS

(Arrolamento; Comodato; Usufruto; Cessação da posição contractual; Ação; Arresto; Apreensão; Penhora, Locação Financeira; Sublocação financeira; Hipoteca; Outro / *Inventory; Loan for use; Usufruct; Termination of contractual position; Legal Action; Apprehension; Lien; Financial Lease; Seizure; Financial Sublease; Mortgage; Other*)

CS -

Documentos a anexar:

Original ou cópia certificada do documento referente ao cancelamento do ato que se pretende registar.

Para o cancelamento de hipoteca deverá ser apresentado o distrato e comprovativo de pagamento da fatura referente à taxa aeronáutica.

Os documentos emitidos em países estrangeiros deverão conter as assinaturas dos intervenientes devidamente reconhecidas notarialmente e legalizadas com a aposição da apostilha, em conformidade com o disposto nos artigos 3º e 4º da Convenção de Haia de 5 de outubro de 1961, relativa à Supressão da Exigência da Legalização dos Atos Públicos Estrangeiros ratificada pelo Decreto-Lei n.º 48450, de 24 de junho de 1968, ou devidamente notariados e legalizados por agente diplomático ou consular português nesse país.

Os documentos emitidos em Portugal, por pessoa coletiva, ou por procurador, devem conter as assinaturas dos representantes legais reconhecidas nos termos da lei com a menção "*na qualidade e com poderes para o ato*".

Nota: Através do Acordo do Espaço Económico Europeu (EEE) / (EEA Agreement), assinado na cidade do Porto em maio de 1992, a Islândia e a Noruega, são parceiros no mercado interno com os Estados-Membros da União Europeia, pelo que o comércio de bens industriais entre a UE e estes países está isento de direitos aduaneiros.

Instruções:

Preencher o requerimento sem emendas ou rasuras, em letras maiúsculas.

(*) Para facilidade e celeridade de comunicação agradece-se a indicação de contacto de *e-mail*;

(**) No caso de existir mais do que um sujeito ativo ou passivo, preencher a identificação de cada um deles em impresso separado.

Documents to attach:

Original or certified copy of the document relating to the cancellation of the act to be registered.

For the cancellation of a mortgage, the cancellation agreement and proof of payment of the aeronautical fee invoice must be presented.

Documents issued in foreign countries must contain the signatures of the intervening parties, duly notarized and legalized with the apposition of the apostille, in accordance with the provisions of Articles 3 and 4 of the Hague Convention of October 5, 1961, concerning Abolishing the Requirement of Legalization for Foreign Public Documents ratified by Decree-Law no. 48450, of June 24, 1968, or duly notarized and legalized by a Portuguese diplomatic or consular agent in that country.

Documents issued in Portugal, by a legal person, must contain the signatures of the legal representatives duly recognized with the mention "in their capacity and with powers to act".

Note: Through the Agreement of the European Economic Area (EEA) / (EEA Agreement), signed in Oporto in May 1992, Iceland and Norway are partners in the internal market with the Member States of the European Union, so trade of industrial goods between the EU and these countries is exempt from customs duties.

Instructions:

Complete the application form without amendments or erasures, in capital letters.

(*) *For an easier and faster communication, please provide your e-mail address;*

(**) *If there is more than one active or passive applicant, complete the identification of each of them on a separate form.*



Atenção: Observar com exatidão as instruções
(Attention: Follow the instructions carefully)

CS-

SUJEITO ATIVO / CREDITOR

Nome / Name (*)

Endereço / Address

Cód. postal / Postal code

Localidade / City

N.º de identificação / Id number

Emitido por / Issued by

Data / Date

BI/ID

PassP

Outro/Other

N.º Contribuinte / VAT No.

Estado civil / Marital status

E-mail

N.º telefone / Phone no.

SUJEITO PASSIVO / DEBTOR

Nome / Name (**)

Endereço / Address

Cód. postal / Postal code

Localidade / City

N.º de identificação / Id number

Emitido por / Issued by

Data / Date

BI/ID

PassP

Outro / Other

N.º Contribuinte / VAT No.

Estado civil / Marital status

E-mail

N.º telefone / Phone no.

Quota detida / Interest Owned , %

Registo que se requer / Registration required

1 - Arrolamento / Inventory

5 - Ação / Legal action

9 - Arresto / Judicial seizure

2 - Comodato / Loan for use

6 - Apreensão / Apprehension

10 - Sublocação Financeira /
Financial sublease

3 - Usufruto / Usufruct

7 - Penhora / Lien

11 - Hipoteca / Mortgage

4 - Cessação da posição contratual /
Termination of contractual position

8 - Locação Financeira / Financial lease

12 - Outro / Other



Data de início / *Starting date*

Data de termo / *Finishing Date*

Montante máximo garantido / *Maximum guaranteed amount* € . . . ,

Tribunal / *Court*

Tipo de Aeronave / Type of aircraft

Avião / *Airplane*

Helicóptero / *Helicopter*

Planador / *Glider*

Construção amadora /
Amateur Built Aircraft

Balão / *Balloon*

Giroplano / *Gyroplane*

Ultraleve / *Ultralight*

Hélice / *Propeller*

Motor / *Engine*

Rotor

APU

Outro / *Other*

Fabricante / *Manuf*

Modelo / *Model*

Ano de fabrico / *Date of manufacture*

N.º série / *Serial number*

Equipado com / equipped with

Motor(es) / Engine(s)

Fabricante / *Manuf.*

Modelo / *Model*

N.º série / *Serial number*

Motor / *Engine 1*

Motor / *Engine 2*

Motor / *Engine 3*

Motor / *Engine 4*

APU

Fabricante / *Manuf.*

Modelo / *Model*

N.º série / *Serial number*

Hélice(s) / Propeller(s)

Fabricante / *Manuf.*

Modelo / *Model*

N.º série / *Serial number*

Hélice / *Propeller 1*

Hélice / *Propeller 2*

Hélice / *Propeller 3*

Hélice / *Propeller 4*

Rotor

Fabricante / *Manuf.*

Modelo / *Model*

N.º série / *Serial number*



A aeronave destina-se a / *the aircraft is used for*

Uso particular / *Private use*

Transporte aéreo não regular /
Non-scheduled air transport

Transporte aéreo regular /
Scheduled air transport

Trabalho aéreo / *Air work*

Instrução e treino / *Training*

Aeródromo habitual / *Usual aerodrome*

Observações / *Obs.:*

Data / *Date:*

Assinatura / *Signature:*